

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: نهم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: قرآن
 نام دبیر: هادی اشترانی
 تاریخ امتحان: ۱۶ / ۱۰ / ۱۳۹۷
 ساعت امتحان: ۸ صبح
 مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:

سؤالات

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید:
 (۴ نمره)
 برافراشت - پند گیرنده - آسان کردیم - اصلاح کنید - عسی - گمراه کرد - نازل شد - خالدین - مانع شدند - مُسَمّی - هدایت - بصائر - اهل تقوا -
 سواء - اهل یقین - مُنذر - محل آرامش - مقرر کرد - قرار داد

..... = مَهْد	..... = شاید	..... = جاودان
..... = أَضَلَّ	..... = شَرَعَ	..... = مُدَكِّر
..... = مشخص	..... = رَفَعَ	..... = بینش ها
..... = یکسان	..... = أَنْزَلَ	..... = مُوقِنین
..... = بیم دهنده	..... = یَسَّرْنَا	..... = أَصْلِحُوا

۲- عبارت های کوتاه را ترجمه کنید
 وَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
 جَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

۳- ترجمه کدام کلمه بدرستی نوشته نشده است
 (۲،۵ نمره)

عَلَّمَ = آموخت وَصَّى = سفارش کرد مُرْسِل = پیامبر مَحْيَا = زندگی

(۲,۲۵ نمره)

۴- ابتدا درستی یا نادرستی ترجمه عبارت را با (ص) یا (غ) مشخص کرده و سپس ترجمه عبارات نادرست را تصحیح نمایید.

الف- اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ -- « پیروی کردند آنچه را که نازل کرد بر شما از پروردگارتان (.....)

ب- أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا -- « اینکه قرار دهیم آنها را مانند کسانی که ایمان آوردند (.....)

ج- وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ -- « و قطعاً می‌پرسی از آنها چه کسی آفرید آسمانها و زمین را (.....)

(۱,۵ نمره)

۵- ترجمه عبارت قرآنی زیر را بنویسید

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ

جمع بارم : ۱۰ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: قرآن
نام دبیر: هادی اشترانی
تاریخ امتحان: ۱۶ / ۱۰ / ۱۳۹۷
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	<p>مهد = محل آرامش</p> <p>عسی = شاید</p> <p>خالدین = جاودان</p> <p>أَصْلٌ = گمراه کرد</p> <p>شَرَعَ = مقرر کرد</p> <p>مُدَكِّرٌ = پند گیرنده</p> <p>مُسَمًّى = مشخص</p> <p>رَفَعَ = برافراشت</p> <p>بَصَائِرٌ = بینش ها</p> <p>سَوَاءٌ = یکسان</p> <p>أُنزِلَ = نازل شد</p> <p>مُوقِنِينَ = اهل یقین</p> <p>مُنذِرٌ = بیم دهنده</p> <p>يَسْرِنَا = آسان کردیم</p> <p>أَصْلِحُوا = اصلاح کنید</p>	
۲	<p>جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ:</p> <p>پاداشی به سبب آنچه انجام می دادند</p> <p>وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ:</p> <p>و تقوای خدا را پیشه کنید تا شما مورد رحمت قرار گیرید</p>	
۳	<p>عَلَّمَ = آموخت</p> <p>وَصَّى = سفارش کرد</p> <p>مُرْسِلٌ = پیامبر (غ)</p> <p>مَحْيَا = زندگی</p>	
۴	<p>الف- اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ-- « پیروی کردند آنچه را که نازل کرد بر شما از پروردگارتان (غ)</p> <p>پیروی کنید آنچه را نازل شد به سوی شما از جانب پروردگارتان.</p> <p>ب- أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا -- « اینکه قرار دهیم آنها را مانند کسانی که ایمان آوردند (ص)</p> <p>ج- وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ-- « و قطعاً می پرسى از آنها چه كسى آفرید آسمانها و زمین را (غ)</p> <p>و قطعاً اگر پرسیدی (پرسی) از آنها چه کسی آفرید آسمانها و زمین را...</p>	

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ

۵

کسانی که کافر شدند و مانع شدند از راه خدا ، محو نابود کرد کارهایشان را

جمع بارم : ۱۰ نمره

نام و نام خانوادگی مصحح :

امضاء: